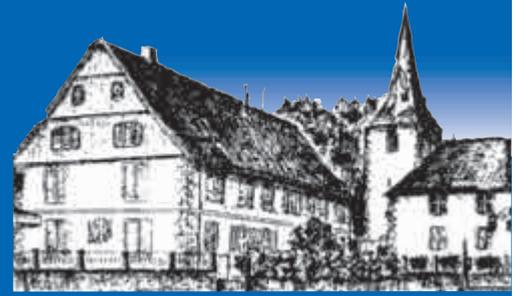


# Fränkisch-Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 46

Freitag, den 13. Oktober 2023

Nummer 41

## Kassen-Aktion bei Edeka Kampmann



*Scheckübergabe durch Herrn Dennis Kampmann an Bürgermeister Matthias Horlacher*



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

### Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

### Terminvereinbarung:

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per E-Mail einen Termin. Dann steht Ihr Ansprechpartner ohne Wartezeit zur Verfügung und kann sich ggf. auf Ihr Anliegen schon vorbereiten.

### Ansprechpartner anrufen:

Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung .....	9303-20
Bauen (Hochbau), Bauanträge, Abwassergebühren .....	9303-60
Bauen (Straße, Kanal, Wasser), Umwelt, Landwirtschaft .....	9303-30
Büro des Bürgermeisters .....	9303-10
Einwohnermeldeamt .....	9303-40
Friedhof und Bestattung .....	9303-40
Gemeindekasse .....	9303-50
Gewerbeamt .....	9303-10
Ordnungsamt .....	9303-70
Öffentlichkeitsarbeit .....	9303-80
Rentenansprüche .....	9303-20
Soziales .....	9303-20
Standesamt .....	9303-40
Steueramt .....	9303-90
Vermietungen .....	9303-20
Wahlamt .....	9303-40



### Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt</b> .....	<b>112</b>
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr .....	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag .....	0171 1679718
Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 .....	75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 .....	501 487
<b>Schwimmbad</b> .....	1590
<b>Bauhof</b> Michael Treusch .....	0160 / 66 75 41 4
<a href="mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de">bauhof@fraenkisch-crumbach.de</a>	

### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9  
[wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de](mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de)

### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

### Störungsstelle Strom und Gas

0800/701-8040

### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

Sarolta-Kindergarten ..... 2446

Rodensteinschule ..... 6420750

Jugendpfleger Daniel Häfner: ..... 0176 18049761

Öffnungszeiten Jugendraum:

donnerstags 17:00 bis 20:00 Uhr

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Karl Scholl ..... 06164/913055

### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

### Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

#### Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen ..... 0800/116016

Anonyme Alkoholiker ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

### Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale: 06061/9650-0

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

**Ämter**

Postagentur Fränkisch-Crumbach .....	1418
Landratsamt Erbach .....	06062/70-0
Finanzamt Michelstadt .....	06061/780
Amtsgericht Michelstadt .....	06061/708-0
Arbeitsamt Erbach .....	06062/9513
Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse .....	06151/3040
Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal .....	06063/93190

**Pfarrämter**

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach .....	2253
Kath. Pfarramt Reichelsheim .....	1399

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, ..... Tel.: 06063/913547  
Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,  
Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955  
**Öffnungszeiten:**

**November - April**

Montag bis Donnerstag .....	7.30 - 16.00 Uhr
Freitag .....	7.30 - 14.30 Uhr
An jedem 1. Samstag im Monat .....	9.00 - 11.30 Uhr

**Mai - Oktober**

Montag bis Donnerstag .....	7.30 - 16.00 Uhr
Freitag .....	7.30 - 14.30 Uhr
Samstag .....	8.00 - 11.30 Uhr

**Kompostplatz am Hexenberg**

Mittwoch von .....	19.00 – 20.00 Uhr
Samstag von.....	10.00 - 12.00 Uhr

**Elektroschrott** (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von.....	08.00 bis 15.30 Uhr
Freitag von .....	08.00 bis 10.30 Uhr

**Bereitschaftsdienste****Ärzte**

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr
Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr
Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim  
(im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

**Zahnärzte**

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

**Tierärzte**

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine	Tierarztpraxis Peter Bowen Auf der Beine 18a 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 0151 708 809 79
Kleintiere, Pferde, kleine Wiederkäuer und Hühner	Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch Pfalzstraße 56a 64385 Reichelsheim Tel. 06164 912430
Pferde (Notfälle)	Dr. Andreas Köster Tel. 0175 433 765 2

**Apothekennotdienst**

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage [www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste](http://www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste).

**Freitag, 13. Oktober 2023**

- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Biber Apotheke, Sudetenstraße 15 a, 64401 **Groß-Bieberau**, Tel. 06162/912014 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Darmstädter Str. 186, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/71178 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Post Apotheke, Eberstädter Marktstr. 18, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/57054 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

**Samstag, 14. Oktober 2023**

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**, Tel. 06165/1583 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Neue Apotheke, In der Gass 8, 69483 **Wald-Michelbach**, Tel. 06207/920127 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Marktstr. 5-7, 64401 **Gross-Bieberau**, Tel. 06162/82071 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Rolands Apotheke, Frankensteiner Str. 28, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/2453 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

**Sonntag, 15. Oktober 2023**

- Central Apotheke, Heidelberger Landstr. 230, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55219 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3430 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Post Apotheke, Nibelungenstrasse 93, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/2581 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Ratioapotheke, Habitzheimer Straße 12, 64853 **Otzbarg**, Tel. 06162/72458 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

**Montag, 16. Oktober 2023**

- Apotheke im Medic-Center, Georg-August-Zinn-Str. 90, 64823 **Groß-Umstadt**, Tel. 06078/934810 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Eichhorn-Apotheke, Heidelberger Str. 29, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/82177 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Johannis Apotheke oHG, Heppenheimer Str. 26, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23283 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)

- Neue Schloss-Apotheke, Bahnhofstraße 54, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/9517560 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

### Dienstag, 17. Oktober 2023

- Alexander Apotheke, Realschulstr. 11, 64823 **Gross-Umstadt**, Tel. 06078/4326 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Elisabethenstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/912318 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Kreis Apotheke, Hauptstr. 25, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/2226 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Nibelungen Apotheke, Hauptstraße 5, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23145 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

### Mittwoch, 18. Oktober 2023

- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Engel Apotheke Seeheim, Bergstrasse 14, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/81256 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Rathausstraße 14, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6067 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Paracelsus Apotheke, Georg-August-Zinn-Str. 29, 64823 **Gross-Umstadt**, Tel. 06078/2231 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

### Donnerstag, 19. Oktober 2023

- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Delphin Apotheke, Marie-Curie-Straße 1-3, 64823 **Gross-Umstadt**, Tel. 06078/9307620 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- easy Apotheke Mühlthal, Rheinstraße 45, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/4289143 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

### Freitag, 20. Oktober 2023

- Alte Apotheke, Enggasse 1, 64846 **Gross-Zimmern**, Tel. 06071/48558 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Melibokus Apotheke, Hauptstr. 7, 64665 **Alsbach-Hähnlein**, Tel. 06257/93310 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Stern Apotheke, Erbacher Str. 49, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2143 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



## Der Bürgermeister informiert

### Liebe Crumbacher,

anlässlich des 30-jährigen Jubiläums von EDEKA Kampmann in diesem Jahr, fanden in der ersten Oktoberwoche einige Aktionen in den Märkten statt.

Für eine Aktion wurde ich zum Mitmachen eingeladen. Eine Stunde lang durfte ich im Markt in Fränkisch-Crumbach mit Unterstützung des Personals kassieren. Die Einnahmen werden dann an eine von mir ausgewählte Organisation gespendet. Neben mir in Fränkisch-Crumbach kassierten in den Märkten im Fischbachtal, Münster und Georgenhausen die jeweiligen Bürgermeister, im Markt in Dieburg kassierte der Landrat des Kreises Darmstadt-Dieburg. Am Mittwoch den 4.10. Um 15 Uhr hieß es dann „Herr Bürgermeister, Kasse, bitte“.

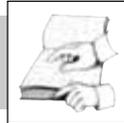
In dieser Zeit habe ich 1.440,32€ kassiert. Für den guten Zweck hat Familie Kampmann noch 500€ obendrauf gepackt.

Jetzt dürfen sich die beiden Fördervereine (Grundschule und Kindergarten) über je die Hälfte der Spende freuen. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank für die tolle Aktion und danke, dass ich für eine Stunde teil eures tollen Teams sein durfte.

Am Montagabend hatten wir eine Sondersitzung der Gemeindevertretung. Als einziger Punkt stand das Schwimmbad auf der Tagesordnung. Nach ausführlichen Erklärungen und Diskussion wurden nun weitere Leistungsphasen beauftragt. Wer nun hofft, dass bereits die ersten Bagger anrollen, den muss ich leider bis ins nächste Jahr vertrösten. Die aktuell beauftragte Leistungsphase beinhaltet die Punkte Genehmigungsplanung, Ausführungsplanung und mitwirken bei der Vergabe.

Ihnen ein schönes Wochenende

Viele Grüße Matthias Horlacher



## Aus dem Rathaus

Die Gemeinde Fränkisch-Crumbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiter für die Wasserversorgung (m/w/d)

in Vollzeit (39 Std./Woche). Die Stelle ist unbefristet.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

Sie stellen sicher, dass jederzeit einwandfreies Trinkwasser zur Verfügung steht. Sie bedienen und überwachen unsere Wasserversorgungsanlagen, die das Wasser fördern, aufbereiten und transportieren. Sie bedienen die elektrischen Anlagen und führen Reparatur- und Wartungsarbeiten an Rohrleitungen, Hausanschlüssen, Brunnen, Pumpen und anderen Betriebseinrichtungen durch. Weiterhin werden Sie bei allgemeinen Tätigkeiten unseres Bauhofs eingesetzt, wie z.B. bei der Pflege der Grünanlagen, bei der Straßen- und Wegeunterhaltung, im Winterdienst, bei der Gebäudeunterhaltung usw. Eine Änderung / Anpassung der Aufgaben bleibt vorbehalten.

#### Ihr fachliches und persönliches Anforderungsprofil:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen oder technischen Beruf mit Berufserfahrung (vorzugsweise als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik/ Gas-Wasser-Installateur/ Rohrleitungsbauer)
- Führerscheinklasse CE
- Erfahrung im Umgang mit handgeführten Motorgeräten (Motorsäge, Motorsense, Heckenschere, etc.)
- Handwerkliches Geschick
- Bereitschaft zur Arbeit im Rahmen der Rufbereitschaft

#### Wir bieten:

- Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
  - Leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD
  - Fortbildungsmöglichkeiten
  - Flexible Arbeitszeitgestaltung im Rahmen einer Gleitzeitregelung
  - Betriebliche Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen, Jahressonderzahlungen, Leistungsprämie
- Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber\*innen besonders berücksichtigt.

Die aktive Mitgliedschaft in der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr bzw. die Bereitschaft aktiv in der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr mitzuarbeiten würden wir bei gleicher Eignung bevorzugt beachten.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, beruflichem Werdegang und Tätigkeitsnachweisen richten Sie bitte **bis zum 16.10.2023** ausschließlich digital an [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)

#### Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13

Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.

## **Einwohnermeldeamt und Standesamt bleiben geschlossen**

Das Einwohnermeldeamt und Standesamt bleiben am Dienstag, dem 17.10.2023 aufgrund einer Fortbildung geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## **Einwohnermeldeamt bleibt geschlossen**

Das Einwohnermeldeamt bleibt vom 23. bis 27.10.2023 geschlossen.

Bitte beachten Sie dies bei Beantragung bzw. Abholung Ihrer Ausweisdokumente!

Einige Vorgänge lassen sich bereits online erledigen. Diese sind u. a. Beantragung von Führungszeugnissen, Meldebescheinigungen, Voranmeldungen für An- und Ummeldungen. Diese finden Sie auf unserer Homepage. Beachten Sie hierbei, dass diese Vorgänge ab dem 30.10.2023 bearbeitet werden können.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



## **Wir gratulieren**

### **Zum Geburtstag**

14.10.	Karl Vogel, Erbacher Straße 30	90 Jahre
16.10.	Birgit Weber, Lessingstraße 33	80 Jahre
18.10.	Rudolf Marschner, Schafhofgasse 17	95 Jahre



## **Informationen für Senioren**

### **Der Seniorenbeirat lädt ein**

Zum „Herbstcafe“ am **Mittwoch, den 18. Okt. 2023 um 14.00 Uhr** lädt der Seniorenbeirat ein.

Wir wollen gemeinsam einen geselligen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Evangelischen Gemeindesaal verbringen.

Herr Kusch von „Odenwald Mobil“ wird im Rahmen dieses Nachmittags etwa eine halbe Stunde über Angebote dieser Odenwälder Verkehrsgesellschaft informieren und dazu Fragen beantworten.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher

*Euer Seniorenbeirat*

### **Senioren Ausflug 2023 der Gemeinde zum Kloster Engelberg**



Fast 100 Teilnehmer, einschließlich Helfer der Gemeinde und des örtlichen DRK, saßen pünktlich am Freitag, den 15.09.2023 um 13.00 Uhr in zwei Bussen vor dem Rathaus. Rollstuhl und Rollatoren waren sicher verstaut. Die älteste Reisetilnehmerin war Kätha Juras. Nach einer kurzen Begrüßung von Bürger-

meister Mathias Horlacher ging die Reise los. Geplant war der Ausflug wieder vom Seniorenbeirat. Irmgard Merita und Karl Scholl hatten sich bestens über den Reiseweg und seine historischen Gegebenheiten vorbereitet und übernahmen in den beiden Bussen die Reiseleitung.

Über die Wegscheide und das Marbachtal ging es zum ersten Zwischenstop am Himbächelviadukt. Bei Laugenbrezeln und Erfrischungsgetränken konnten die Senioren die im Jahr 1882 in Betrieb genommene Brücke, über die die Eisenbahnstrecke Erbach-Eberbach führt, und die jüngst zum „Wahrzeichen der Ingenieursbaukunst“ ernannt wurde, bestaunen. Unter das 43 Meter hohe Bauwerk würde sogar das Darmstädter Wahrzeichen, der „Lange Ludwig“, passen.



Weiter ging es dann über den Krähberg nach Schöllnbach an der 1465 erbauten Quellkirche vorbei in den badischen Odenwald. Besonders auffallend waren auf dieser kurvenreichen und bei Motorradfahrern beliebten Strecke der Waldreichtum und die Schönheit unseres Odenwaldes. Hinter Keilbach näherten wir uns dem zweiten Ziel, das wahrscheinlich die Wenigsten kannten, dem Schloß Waldleiningen, zu der Gemeinde Mudau gehörig. Auf einer Lichtung mitten im Wald gelegen, ist die heutige psychosomatische Klinik nicht für Besucher mit dem Auto erreichbar. Irmgard Merita hatte bei der Klinikleitung eine Sondergenehmigung erhalten, so dass wir abwechselnd mit den beiden Bussen das wunderschöne Schloß aus der Nähe besichtigen konnten. Das Schloß war im Jahr 1808 ursprünglich als Jagdschloß errichtet worden, wurde dann 1828 abgerissen und von Carl Emerich zu Leiningen als Sommerresidenz im viktorianischen Stil neu erbaut. Vorbild war das bekannte Schloß Windsor bei London. Im letzten Krieg diente es als Wehrmacht-lazarett und wird seit 1956 als Sanatorium genutzt.

Dann ging es weiter über Kirchzell in Richtung Miltenberg. Zehn Kilometer vor unserem Ziel wurde unsere Reise vor Amorbach jäh gestoppt. Die Straße war durch eine Baustelle gesperrt. Nur Pkw konnten passieren. Für Busse und Lastwagen war eine weite Umleitung erforderlich. Von dem bayerischen Odenwald, in dem wir inzwischen angelangt waren, ging es deshalb zurück in den badischen Odenwald nach Mudau, dann über Buchen, Walldürn und Hardheim nach Miltenberg. Ungewollt konnten wir damit noch die Landschaft der an den hinteren Odenwald anschließenden Hochebene, Bauland genannt, auf uns einwirken lassen.



Mit fast 90 Minuten Verspätung und über 40 km Umweg erreichten wir schließlich unser Ziel, das Kloster Engelberg bei Grossheubach. Das Kloster, das vom Maintal aus weit hin zu sehen ist, wurde an einer alten keltischen Kultstätte, dem „Ruleberg“, erbaut. Um 1300 war dort eine einfache Holzkapelle errichtet worden. Dem Erzengel Michael gewidmet und wegen einer Marienstatue, wurde sie bald zum Wallfahrtsort.

1630 ließ Erzbischof Wambold aus Umstadt an dieser Stelle ein Kapuzinerkloster errichten. Zweihundert Jahre später wurde dann daraus ein Franziskanerkloster. Heute ist es nach wie vor Wallfahrtsort und beliebtes Ausflugsziel mit wunderschönem Blick auf Miltenberg, das Maintal und den Odenwald.

Die hungrigen Ankömmlinge, die sich auf Kaffee und Kuchen oder einen kleinen Imbis gefreut hatten, mussten sich nun noch etwas gedulden, bis sie an der Selbstbedienungstheke an die Reihe kamen. Beim kurzen und gemütlichen Beisammensein in der Klosterschänke waren jedoch bald alle Strapazen vergessen. Um 18.00 Uhr ging es auf dem kürzesten Weg über das Ohrnbachtal, Vielbrunn und Brombach zurück in die Heimat. Von der Kilsbacher Höhe aus konnten alle noch zum Abschluss den wunderschönen Blick auf unseren Heimatort Fränkisch-Crumbach mit der Neunkircher Höhe bei Sonnenuntergang genießen.

Wolfgang Kasten



## Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

### Die Jugendpflege informiert

#### Einladung

Die gruseligste Zeit des Jahres steht bevor, und wir möchten diese besondere Gelegenheit nutzen, um gemeinsam etwas Spaß zu haben. Deshalb laden wir dich herzlich zu unserem Halloweenbasteln ein!

Datum: 22.10.2023

Uhrzeit: 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr im Jugendtreff (Rodensteiner Straße 8)

Wir werden alles vorbereiten, was du benötigst, um schaurig-schöne Halloween-Dekorationen und Kunstwerke zu gestalten. Es wird eine Menge Spaß, Kreativität und selbstverständlich Snacks und Getränke geben. Wir freuen uns auf eine schaurig lustige Zeit mit euch und hoffen, dass ihr zahlreich erscheint, um mit uns zu basteln. Es wird bestimmt ein schöner Nachmittag!



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Müllabfuhr Zweckverband Odenwald

#### Am 23. Oktober startet der Tausch der grauen Restmülltonnen!

Nochmal die wichtigsten Hinweise im stichwortartigen Überblick:

- Tausch erfolgt in zwei getrennten Schritten – Gesamtdauer bis zu 6 Wochen
- **1. Schritt – Verteilung der neuen Behälter:**
  - Beauftragtes Unternehmen stellt diese an den Grundstücken ab
  - Zuordnung ergibt sich durch Chip und Adress-Etikett (rechts an der Tonne)
  - Infoblatt an der Tonne gibt weitere Hinweise
- **2. Schritt – Abholung der alten Behälter:**
  - Diese werden nach der Neuverteilung letztmalig gemäß Abfallkalender geleert
  - Bitte wie gewöhnlich bereitstellen und anschließend stehen lassen
  - Abholung erfolgt innerhalb von zwei Tagen nach der Leerung
  - Es besteht eine Verpflichtung zur Rückgabe
  - Künftige Entleerung von Altbehältern (ohne Chip und Etikett) ist technisch ausgeschlossen

- Persönliche Anwesenheit bei Verteilung und Abholung ist nicht erforderlich - bei längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) Nachbarn, Verwandte oder Freunde um Unterstützung bitten
- Neue Behälter sind nach Austausch nutzbar – Leerung zunächst weiterhin im 2-Wochen-Rhythmus
- Neue Abfuhrintervalle (auch für Biomüll) gelten erst ab 1. Januar 2024 – Bekanntgabe im neuen Abfallkalender
- Nur die Restmülltonnen (grau) und nur die Behältergrößen 60l und 120l werden getauscht
- Biomülltonnen (grün) und Altpapiertonnen (blau) sowie große Restmülltonnen (240l) und Restmüllcontainer (1.100l) werden weiter genutzt

**Vielen Dank für Ihre Mithilfe!**

Weitere Informationen: [www.mzvo.de](http://www.mzvo.de) oder Tel. 06063/9319-0

E-Mail-Anfragen: [behaelter@mzvo.de](mailto:behaelter@mzvo.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 13. Oktober – 22. Oktober 2023

##### Freitag, 13. Oktober

15.00 Uhr Trauung (Prädikantin Iris Zeuner)

18.00 – 19.30 Uhr Kirchenchor

##### Sonntag, 15. Oktober

18.00 Uhr Abend-Gottesdienst (Prädikantin Marlies Eckert-Ziem)

##### Dienstag, 17. Oktober

20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

##### Donnerstag, 19. Oktober

14.00 – 15.30 Uhr Impulse für den Glauben (Karin Jablonski)

20.00 Uhr Posaunenchor

##### Freitag, 20. Oktober

16.30 – 17.30 Uhr Probe Krippenspiel

18.00 – 19.30 Uhr Kirchenchor

##### Sonntag, 22. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)

**Mail: [Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de](mailto:Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de)**

**Das Gemeindebüro ist telefonisch erreichbar:**

**Dienstag von 14.00 – 16.00 Uhr und**

**Donnerstag von 10.00 – 12.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 06164 - 2253**

Pfr. Worch ist vom 7. – 20. Oktober im Urlaub! Die Vertretung in dringenden Fällen hat vom 14.10. bis 20.10. Pfrn. Miriam von Nordheim-Diehl, Tel. 06154-6942919

Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

[https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev\\_gem/index.html](https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html)

Wenn Sie unseren Gemeindebrief, den ‚Laurentiusbrief‘ als gedruckte Ausgabe erhalten wollen, melden Sie das bitte im Gemeindebüro an! Die Online-Version finden Sie auf unserer Homepage. Dort auch aktuelle Bild- und Videoberichte.

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny, 06164/1399 oder 0170/439 6690

Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao, 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr, Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

**Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach**

**Samstag, 14. Oktober**

18:30 Uhr Hl. Messe in Brensbach

**Sonntag, 15. Oktober, 28. Sonntag im Jahreskreis**

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim  
 11:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach  
 Mitwirkung des evangelischen Kirchenchores  
 Fränkisch-Crumbach

**Dienstag, 17. Oktober**

18:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

**Donnerstag, 19. Oktober**

18:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

**Freitag, 20. Oktober**

18:00 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

**Samstag, 21. Oktober**

18:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache in Reichelsheim

18:30 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

**Sonntag, 22. Oktober, 29. Sonntag im Jahreskreis**

Kollekte für die Weltmission

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

11:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.

<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>



## Vereine und Verbände

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder, zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir Euch hiermit alle herzlich ein.

Die Versammlung findet statt am **Donnerstag, 02.11.2023 um 20.00 Uhr im Schützenhaus.**

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Wahl von 2 Beurkundern
4. Jahresberichte
  - 4.1 Bericht des 1. Vorsitzenden
  - 4.2 Bericht des Schriftführers
  - 4.3 Bericht des Rechners
  - 4.4 Bericht des Sportleiters
  - 4.5 Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des Vorstandes
  - 7.1 Wahl 1. Vorsitzender
  - 7.2 Wahl 2. Vorsitzender
  - 7.3 Wahl Rechner
  - 7.4 Wahl Schriftführer
  - 7.5 Wahl Jugendwart und Stellvertreter
  - 7.6 Wahl Sportleiter
  - 7.7 Wahl Pressewart
  - 7.8 Wahl von 3 Beisitzern
  - 7.9 Wahl von 2 Kassenprüfern
8. Proklamation der Königsfamilie 2023
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Anträge an die Jahreshauptversammlung müssen bis zum 26.10.2023 beim 1. Vorsitzenden Uwe Kowarsch vorliegen.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und verbleiben

*mit freundlichen Grüßen*

*Uwe Kowarsch*

*- Der Vorstand -*

## Der Odenwaldklub berichtet

### Ausflug nach Mainz

Am 17.09.2023 unternahm der Odenwaldklub eine Busfahrt nach Mainz. Ziel war die Kirche Sankt-Stefan mit seinen wunderbaren Chagall-Fenstern. Diese Fenster sind die einzigen Fenster, die Chagall in Deutschland gestaltete.



Die Kirche St. Stefan geht auf Ursprünge aus dem Jahr 990 zurück. Da gründete Erzbischof Willigis seine Kirche auf dem damals höchsten Punkt der Stadt. Der Nachfolgebau wurde 1267 begonnen und ist heute die älteste gotische Hallenkirche am Mittelrhein. Sie wurde allerdings bei den Luftangriffen auf Mainz im 2. Weltkrieg schwer getroffen. Der Wiederaufbau zur 3-schiffigen gotischen Hallenkirche wurde vorgenommen, aber es konnte nicht alles wieder hergestellt werden.

1973 schrieb der Pfarrer Klaus Mayer einen Brief an Chagall, ob er nicht die Fenster gestalten könnte. Was er nicht wirklich für möglich gehalten hatte, trat ein. Chagall erklärte sich als damals 85-jähriger bereit, diese Aufgabe zu übernehmen. Er sah seine Aufgabe darin, einen Beitrag zur jüdischen-deutschen Aussöhnung zu leisten. Seine in Blautönen gehaltenen Fenster stellen biblische Gestalten und Ereignisse dar. Das berühmteste Werk betrifft die Versuchung von Adam und Eva im Paradies.

Der Pfarrer Mayer sagt über die Wirkung der Fenster: „Die Farben erzählen von Optimismus, Hoffnung und Freude am Leben.“

Diese Geschichte konnten wir bei der Führung erleben und die Pracht der Fenster bestaunen. Den Anschluss bildete ein Besuch im Cafe B 20, bevor die Rückreise angetreten wurde.



## Chor Workshop des Gesangverein Eintracht 1843 e.V. Fränkisch-Crumbach

Zu einem Chor Workshop vom 20.10.-22.10.23 im Ev. Gemeindehaus in Reichelsheim lädt der Gesangverein Eintracht 1843 e.V., besser bekannt als Crumbacher Chor, ein.

Unter dem Titel: „Chorische Stimmbildung zur Förderung des ausgewogenen Chorklangs“ erarbeiten sich die Sänger\*Innen Chorliteratur zur Erweiterung des konzertanten Musizierens. Angesprochen sind neben dem Crumbacher Chor auch erfahrene Sänger\*innen sowie Sänger\*Innen die den Wiedereinstieg in die Chormusik planen. Der Workshop dient zur Vorbereitung des Weihnachtskonzertes am 2. Adventssonntag in der katholischen Kirche.

Am Freitag, den 20.10.23 beginnt der Workshop um 18.15 Uhr mit dem Eintreffen der Sänger\*innen und Begrüßung durch die Vorsitzenden Bernd Sandtner und Jochen Nösinger. Chorleiter Werner Utmelleki schwingt ab 18.30 Uhr den Taktstock für die Männer - Bass und Tenor und ab 20.00 Uhr für die Frauen - Sopran und Alt. Unterstützt wird Utmelleki bei der mehrtägigen Stimmbildung durch Sänger und Musiker Peter Lehmler, der in der Vergangenheit schon des Öfteren den Chor ehrenhalber leitete.

Am Samstag ist der Beginn um 9:30 Uhr mit Warm Up (Einsingen für alle), dann teilen sich Frauen und Männer zu Einzelchorproben. Um 12.30 Uhr steht eine Mittagspause an, bevor es um 13.30 Uhr weitergeht. Eine kleine Kaffeepause um 15.00 Uhr gehört genauso dazu, wie auch das gemeinsame Abendessen um 18.00 Uhr in der gemütlichen Gaststätte. Gerne mit Gesang und guten Gesprächen.

Am Sonntag: startet der Workshop um 10.00 Uhr mit einem Warm Up, bevor wieder getrennt geübt wird. Nach einem Mittagessen gegen 12.15 Uhr sieht der Nachmittag gemeinsame Proben und eine Kaffeepause vor. Das Ende ist für 16.30 Uhr vorgesehen.

Chorleiter Werner Utmelleki wurde 1962 in Aschaffenburg geboren. Seit 1986 ist er der Chorleiter des Kirchenchors Cäcilia und Organist in der Stadtkirche St. Peter und Paul in Dieburg. Mit dem GSL-Chor in Groß-Umstadt arbeitet er seit 1996 als Dirigent. Zudem ist er u.a. Chorleiter bei „Querbeat in Dieburg, der Chor der aus der Reihe fällt“ und der Sängervereinigung Mainflingen. Nicht nur den Fastnachtern ist er als Dirigent der legendären „Speeslochfinken“ bekannt, wo der Crumbacher Tenor Jürgen Metzgen einst erfolgreich wirkte. Werner Utmelleki kann auf viele nationale und internationale Erfolge bei Chorwettbewerben blicken und ist mehrmaliger Gewinner des 1. Dirigentenpreises. Seine Ausbildung an Klavier, Orgel und Trompete, sowie sein A-Staatsexamen für kath. Kirchenmusik bilden die profunde Grundlage für seine professionelle Arbeit mit Chören und Musikern in allen Bereichen. Er hat das Talent, das Beste in den Sängerinnen und Sängern zu sehen und dies musikalisch herauszulocken. Sein Engagement und seine Liebe zur Musik stecken alle an.

Interessierte sind an den Chorproben freitags (ev. Gemeindehaus Fränkisch-Crumbach oder Aula der Rodensteinschule) ab 20.00 Uhr herzlich willkommen. Sänger\*innen mit Erfahrung (auch derzeit Passive) gerne auch am Workshop.

Infos unter [www.crumbacher-chor.de](http://www.crumbacher-chor.de) oder Bernd Sandtner 0173-8802358

## TV Fränkisch-Crumbach

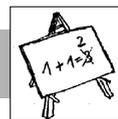
### Abt. Jugendfußball

#### Bambinis

Wie bereits angekündigt waren unsere Bambinis am letzten Wochenende zu Gast beim Kinderfestival des TSV Günterfürst. Bei ordentlich aufgefrischem Herbstwetter viel es den Kleinen nicht ganz leicht sich ihrer Trainingsanzüge zu entledigen. Nach eifrigem Warmmachen ging es gleich gegen die 1. Mannschaft der Gastgeber in der man sich leider 2:4 geschlagen geben musste. Direkt im Anschluss folgte die Partie gegen Günterfürst II in der sich unsere TV-Jungs deutlich überlegen zeigten und 5:0 gewannen.

Ein spannendes Match auf Augenhöhe folgte gegen die G-Junioren des JFV Oberzent, trotz zahlreicher Torchancen und ständigem auf und ab, fand kein Ball den finalen Weg ins Tor und die Partie endete 0:0. Da für den anschließenden Feldwechsel ein Sieger her musste, bediente man sich dem althergebrachten „Schnick-Schnack-Schnuck“. Wie sich zeigte besteht hier noch etwas Trainingsbedarf von Seiten des TVs, Oberzent gewann klar mit Papier gegen Brunnen;-). So rutschten unsere Bambinis wieder ein Feld zurück und standen nochmals gegen Günterfürst II auf dem Platz (Endstand 4:1), eine weitere Niederlage gegen Günterfürst I (0:3) und ein erneuter Sieg gegen die 2. Mannschaft der Gastgeber folgten (4:0). Ein sehr schönes Turnier in dessen Abschluss sich alle kleinen Akteure über eine Medaille und die mitgereisten „Großen“ über eine gut sortierte Speise- und Getränkekarte freuen durften.

Das letzte Kreisturnier der G-Junioren für das Jahr 2023 findet am 21.10. beim SV Lützel-Wiebelsbach statt.



## Schulnachrichten

### Rodensteinschule Fränkisch-Crumbach

#### Einladung zu Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Interessenten herzlich ein zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 18. Oktober 2023 um 19.00 Uhr

Ort: Rodensteinschule Fränkisch-Crumbach, Schafhofgasse 19

#### Tagesordnung:

- Top 1.:** Begrüßung und Feststellung der Anwesenheit
- Top 2.:** Genehmigung der Tagesordnung
- Top 3.:** Bericht des Vorstandes
- Top 4.:** Bericht des Rechners
- Top 5.:** Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
- Top 6.:** Wahl der/des ersten Vorsitzenden
- Top 7.:** Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden
- Top 8.:** Wahl der/des RechnerIn
- Top 9.:** Wahl von zwei Kassenprüfern
- Top 10.:** Bericht der Schulleitung
- Top 11.:** Anstehende Projekte
- Top 12.:** Verschiedenes

Simone Edelbruck

1. Vorsitzende

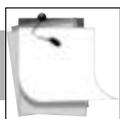
## Autorenlesung an der Rodensteinschule

Am 26.09.23 und 28.09.23 besuchte uns die Kinderbuchautorin und ehemalige Kollegin, Sabine Belinga Belinga und hielt eine Lesung für die Schülerinnen und Schüler der Rodensteinschule. Dabei las sie aus ihren Büchern „Lila und Einstein“ und „Rius Fuchs und seine Freunde“.

Immer wieder bezog sie die Kinder mit ein, indem sie ihnen Fragen stellte oder sie kleine Gedankenausflüge machen ließ. Außerdem zeigte sie von einer Illustratorin extra für ihre Lesungen angefertigte Bilder, die bestimmte Situationen einzelner Leseabschnitte sehr gut darstellten. Im Anschluss daran beantwortete die Autorin ihre Fragen zum Buch und zur Entstehung ihrer Geschichten im Allgemeinen.

Nach der Lesung konnte die Schule das neue Werk von Frau Belinga Belinga kaufen und somit auch ihr zweites Kinderbuch in die Schulbücherei aufnehmen.

Durch den positiven Eindruck bei der Lesung, gab es bereits großes Interesse unter den Schülerinnen und Schülern, Frau Belinga Belingas Bücher auszuleihen.



## **Sonstige Mitteilungen**

### Einladung

#### **Hallo liebe Mitglieder von Hand und Fuß und deren Freunde**

Unser nächster Kaffeenachmittag ist wieder soweit. Wir treffen uns diesmal am Donnerstag, den 26.10.2023 im ev. Gemeindehaus in Wersau, ab 15:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Der Vorstand freut sich, ein paar gemütliche Stunden mit Euch zu verbringen. Wer abgeholt werden muss - einfach bekannte Nummer anrufen. Bis dahin bleibt Gesund!

*Euer Vorsitzender*

*Hermann Salg*

## Beerfurter Schwimmbad e.V.

Die Jahreshauptversammlung des Beerfurter Schwimmbad e.V. findet am 27.10.2023 um 19.00 Uhr im Sportlerheim in Beerfurth, Schwimmbadstraße 46, 64385 Reichelsheim statt. Die Tagesordnung ist auf [www.schwimmbad-beerfurth.de](http://www.schwimmbad-beerfurth.de) einsehbar. Wir laden alle Mitglieder dazu herzlich ein!

## Repair Café am 21. Oktober 2023 in Reichelsheim

### **Vor dem Entsorgen kommt der Reparaturversuch**

Am Samstag, 21. Oktober wird das Repair Café in Reichelsheim wieder von 14 - 17 Uhr im Haus der Vereine (Adlersaal), Bismarckstr. 24 seine Türen öffnen. **Annahmeschluss ist um 16:00 Uhr.**

Im Repair Café treffen Sie Experten aus den Bereichen Elektro, Textil und Holz, die versuchen werden, Ihre Geräte wieder zum Laufen zu bringen oder Ihren Textilien einen neuen Chic zu verleihen.

Unser Experte für Handys, Smartphones, Tablets und PCs ist ebenfalls vor Ort. Er kann Ihnen helfen, wenn Sie noch nicht mit allen Funktionen Ihres Gerätes zurecht kommen oder etwas nicht so funktioniert wie es sollte. Bringen Sie Ihr Gerät mit, gemeinsam werden Sie Fehler finden und die Möglichkeiten erkunden.

Wenn der Andrang groß ist und Sie warten müssen, laden wir Sie ein zu Kaffee oder Tee und Kuchen.

Veranstalter ist das GenerationenNetz Reichelsheim.

Rückfragen gerne unter Telefon: 06164-6429477 oder Mobil: 01783509637

GenerationenNetz Reichelsheim

Rathausplatz 1

64385 Reichelsheim

Telefon: 06164-6429477

Mobil: 01783509637

[www.generationennetz-reichelsheim.de](http://www.generationennetz-reichelsheim.de)

[www.familienzentrum-reichelsheim.de](http://www.familienzentrum-reichelsheim.de)

## Gemeinsames Plaudern in offener Runde!



Reden, Beisammensein oder Spiele in geselliger Runde bei selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee. Hört sich verlockend an?

Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim.

Dort kann man Kontakte knüpfen und sich über die Angebote der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression (kurz SHG – APD) und deren ehrenamtliche Arbeit informieren.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Herzlich willkommen!

Nächster Termin: Mittwoch, den 25. Oktober 2023 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt zur SHG-APD:

Werner Niebel Tel.: 06161 1570

kontakt@shg-apd.de www.SHG-APD.de

## Babytreff in der Mary Anne Kübel Stiftung

### Freie Plätze nach den Herbstferien!

Jeden Dienstag von 10.00 Uhr – 11.30 Uhr findet ein Treffen für Eltern mit Babys bis zu 1. Jahr in unseren Räumen statt. Hier können sich die Eltern kennenlernen und austauschen, Fragen rund um die Themen Entwicklung, Ernährung, Erziehung uvm. können besprochen werden. Auch Lieder, Fingerspiele und Motorikangebote gibt es im Babytreff, der von Hildegard Frank - Heilpädagogin, Erzieherin und Geburtsvorbereiterin – begleitet wird. Unkostenbeitrag pro Treffen und Familie beträgt 2,-€. Wir freuen uns auf euch! Bei Interesse bitte melden unter 06164-54702 oder 0151-17273932

Es ist genug **Brot**  
für alle da  
... wenn wir miteinander teilen

**Brot**  
für die Welt  
www.brot-fuer-die-weit.de

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Mehr Durchblick beim neuen Gebäude-Energie-Gesetz Germann Fachvortrag am 26. Oktober in Brensbach

Anzeige

**Brensbach.** Mit dem neuen Gebäudeenergiegesetz (GEG) ist die Energiewende in Deutschland in vollem Gange. Die Öl- und Gasheizungen sollen mittelfristig verschwinden und durch Heizsysteme auf Basis von erneuerbaren Energien ersetzt werden. Doch bei vielen Menschen ist die Verunsicherung groß bezüglich zukunftsfähiger Heizsysteme, Investitionssicherheit und Förderungsmöglichkeiten. Der Geschäftsführer des Brensbacher Heizungs- und Sanitärunternehmens Germann GmbH, Werner Germann, hält am Donnerstag, dem 26. Oktober, ab 18:30 Uhr einen Fachvortrag, in dem es genau um diese Themen geht: „Da den Löwenanteil der neuen Heizungen die Wärmepumpen übernehmen sollen, wird genau das der Schwerpunkt meines Fachvortrags sein“, so Germann wörtlich und weiter: „Dabei konzentriere ich mich auf die Modernisierungs-Anforderungen in Bestandsgebäuden sowie die Möglichkeiten der BAFA Förderungen.“

Interessenten und Interessentinnen, die mehr Durchblick wünschen zum Thema „Wärmepumpe in Bestandsgebäuden und mögliche Förderungen“, können sich am 26. Oktober am Unternehmenssitz der Germann GmbH ausführlich informieren. Für die Teilnahme ist eine rechtzeitige Anmeldung telefonisch (06161 512), persönlich oder per E-Mail (info@germannmbh.de) erforderlich.



Foto © Viessmann

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten



mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach

Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;  
www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Matthias Horlacher, Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: gemäß § 7 Abs. 1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Urheberrechtshinweise:**

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

**Taxi Peuser** 

☎ 06164 **515 06 70**

**Krankenfahrten,  
Kurierfahrten, Taxi**

**Kleingedrucktes,  
großer Ärger.**

Unterschreiben Sie nichts,  
was Sie nicht genau  
verstanden haben.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.

  
Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

# Fachvortrag

Für mehr Investitions- und Planungssicherheit.

**Thema: Die Wärmepumpe im Gebäudebestand**  
Machbarkeit, Techniken, Service und  
Auswirkung der Förderungen nach dem neuen  
Gebäudeenergiegesetz (GEG)

**Termin: Donnerstag, 26. Oktober 2023, 18:30 Uhr**

**Ort: Brensbach, Darmstädter Str. 58**

**Bitte Teilnahme rechtzeitig anmelden!**

**GERMANN**  
Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach | 06161 512  
info@germanngmbh.de | [www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de)

**UNSERE NEUEN  
MITARBEITER:  
RUND UM DIE UHR  
IM EINSATZ!**

**Wir setzen ein Zeichen  
für den Klimaschutz!**

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf  
unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres  
benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen  
und somit mehr als 150.000 kg CO<sub>2</sub> vermeiden!

**04916 Herzberg  
(Brandenburg)**  
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**  
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(Rheinland-Pfalz)**  
Europa-Allee 2

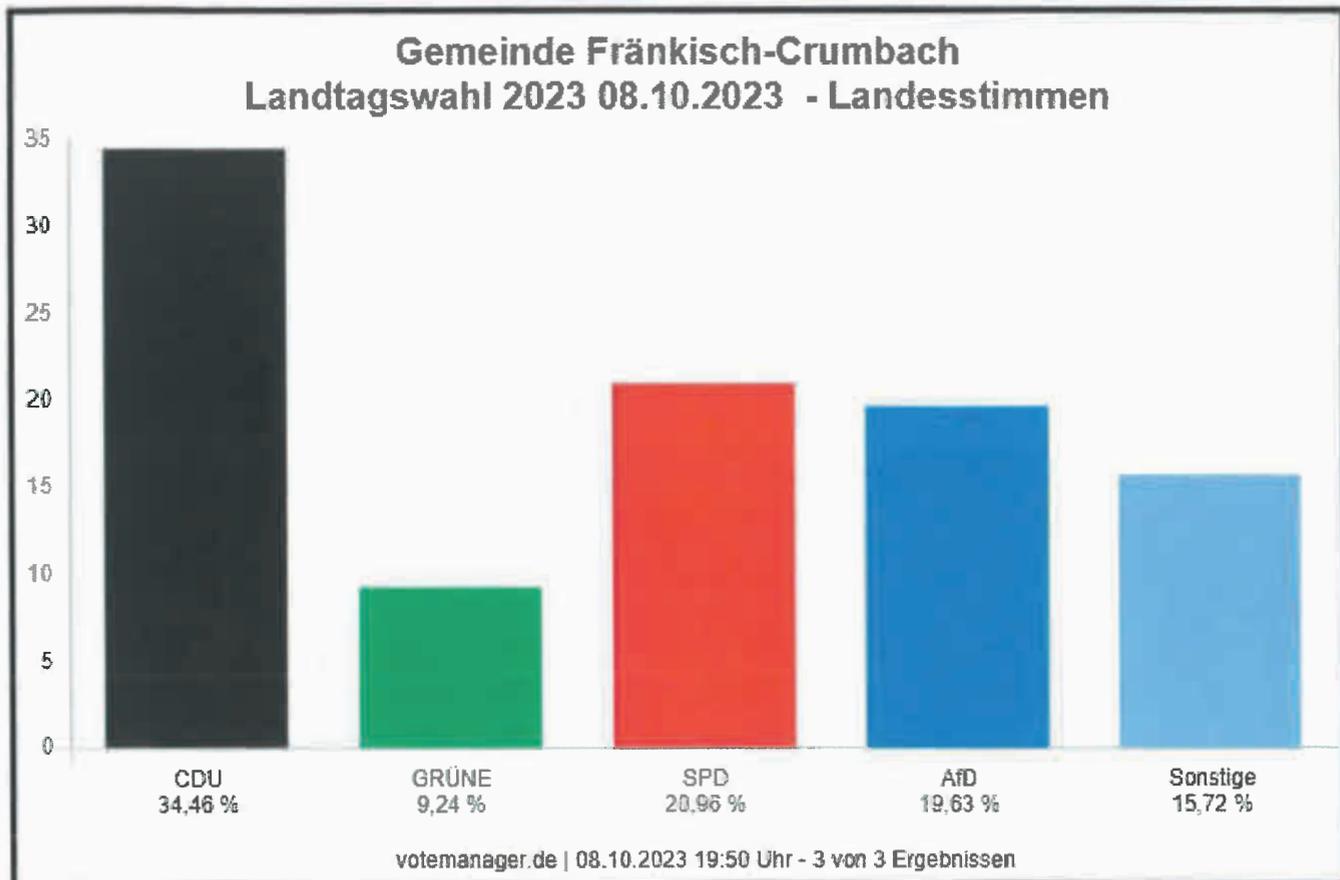
**Mit uns erreichen  
Sie Menschen.**



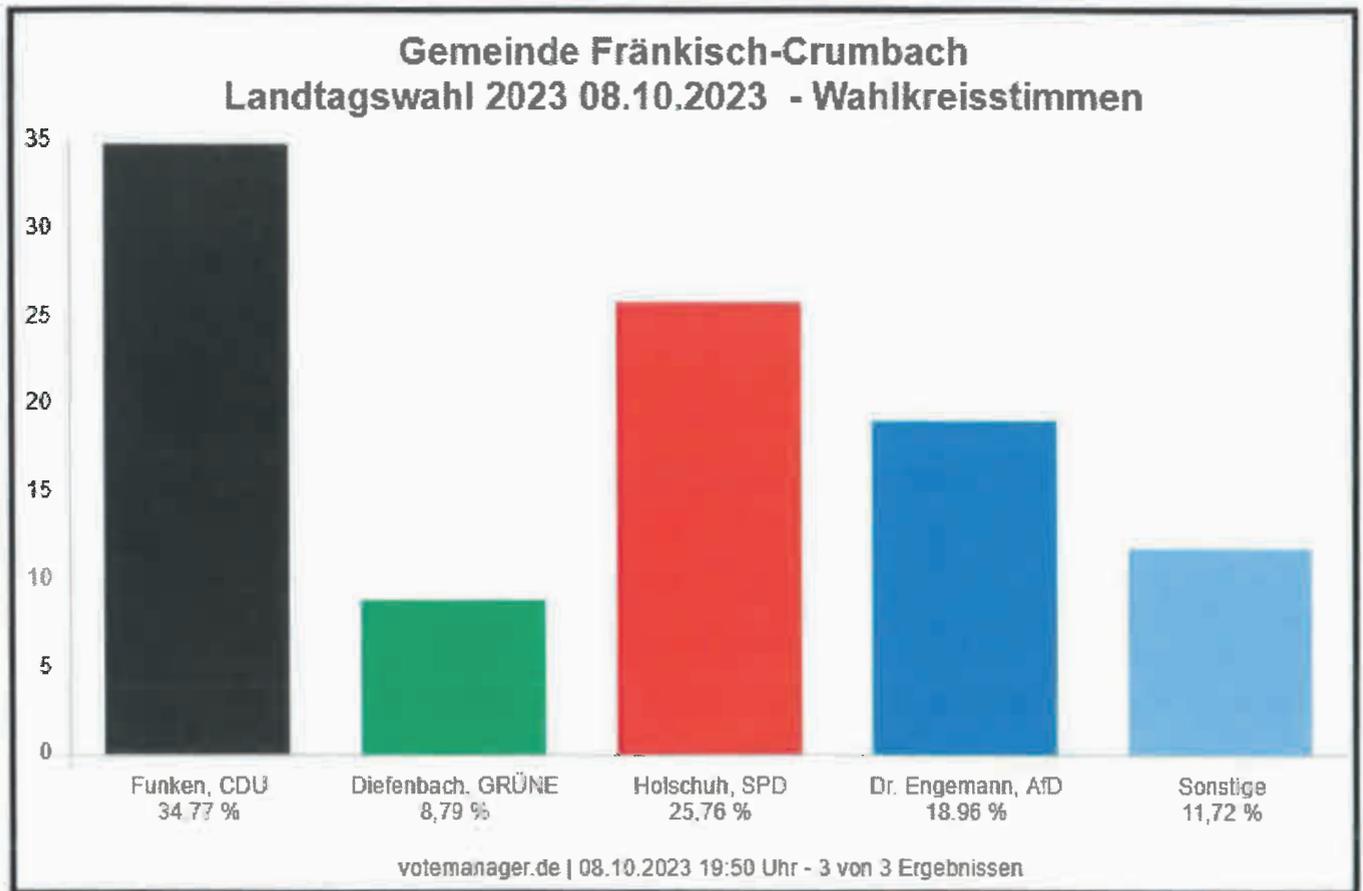
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



	Stimmen <input type="button" value="↓"/>	Prozent <input type="button" value="↓"/>
CDU	623	34,46 %
GRÜNE	167	9,24 %
SPD	379	20,96 %
AfD	355	19,63 %
FDP	77	4,26 %
DIE LINKE	43	2,38 %
FREIE WÄHLER	57	3,15 %
Tierschutzpartei	38	2,10 %
Die PARTEI	8	0,44 %
PIRATEN	4	0,22 %
ÖDP	3	0,17 %
Partei für schulmedizinische Verjüngungsforschung 2	2	0,11 %
V-Partei³	8	0,44 %
PdH	5	0,28 %
ABG	4	0,22 %
APPD	1	0,06 %
dieBasis	13	0,72 %
DKP	5	0,28 %
DIE NEUE MITTE	1	0,06 %
Volt	14	0,77 %
KLIMALISTE WÄHLERLISTE	1	0,06 %



	Stimmen <input type="button" value="↓"/>	Prozent <input type="button" value="↓"/>
Funken, CDU	629	34,77 %
Diefenbach, GRÜNE	159	8,79 %
Holschuh, SPD	466	25,76 %
Dr. Engemann, AfD	343	18,96 %
Promny, FDP	84	4,64 %
Stortchilov, DIE LINKE	55	3,04 %
Tomada, FREIE WÄHLER	73	4,04 %

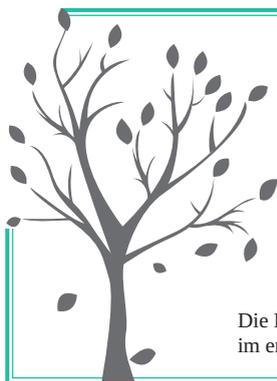
**Gemeinde Fränkisch-Crumbach - Gemeinde Fränkisch-Crumbach**  
Alle Schnellmeldungen eingegangen!  
3 von 3 Ergebnissen

Wahlberechtigte	2.542
Wähler/-innen	1.851 72,82 %
ungültige Stimmen	42 2,27 %
gültige Stimmen	1.809 97,73 %

Die Wahlbeteiligung liegt bei: **72,82 %**

# Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



So wie ein Blatt vom Baume fällt,  
so geht ein Mensch aus dieser Welt.  
Und alle Vögel singen weiter.  
*Matthias Claudius*

## Manfred Eichner

\* 29.04.1951 † 30.09.2023

Wir werden dich sehr vermissen.

**Gernot & Susanne, Melanie & Stefan  
Siegrid und alle Angehörigen.**

Die Beisetzung findet in aller Stille nur  
im engsten Kreis der Familie statt.

**„Meine Gedanken  
drehen sich im  
Kreis!“**

**IN DEN BÜCHERN UNSERER  
TRAUERBIBLIOTHEK FINDEN  
SIE TROST.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

**Schnellbäcker**  
BESTATTUNGEN  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung



Transparenzpreis 2009

## SCHENKEN SIE LEBEN. MIT EINER PATENSCHAFT.

9 Millionen Kinder weltweit sterben noch vor ihrem  
5. Geburtstag an Hunger und vermeidbaren Krankheiten.

Schenken Sie einem Kind  
seinen ersten Geburtstag und  
viele weitere. Werden Sie Pate  
bei World Vision!

[www.worldvision.de](http://www.worldvision.de)



## Sparkassenstiftung übergibt den 19. Förderpreis "Realität und Vision"

Anzeige

Preisträger\*innen begeistern mit ihren Arbeiten bei der Prämierung im  
Gymnasium Michelstadt.

Zum 19. Mal hatte das Gymnasium Michelstadt, gemeinsam mit der Stiftung  
der Sparkasse Odenwaldkreis, zur Präsentation und Preisverleihung der besten  
Arbeiten des Förderpreises eingeladen. In der Mensa der Schule begrüßten  
Schulleiter Richard Knapp, Sparkassendirektor Uwe Klauer und Michelstadts  
Erster Stadtrat Roger Tietz die jungen Menschen. Gekommen waren auch  
Familienangehörige, Freunde sowie Lehrer\*innen der Schule.

Die Welt von heute ist permanenten Veränderungsprozessen unterworfen. Ziel  
dieses Wettbewerbs für die jungen Menschen ist es, sich dieser Entwicklungen  
und auch möglicher Konsequenzen daraus für die eigene Zukunft bewusst zu  
werden. So waren die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 8 bis 13  
aller Fachbereiche des Gymnasiums aufgefordert, sich mit dem Thema  
"Realität und Vision" auf den unterschiedlichsten Gebieten kritisch auseinan-  
der zu setzen, beispielsweise in Form von Kunstprojekten, gesellschaftspoliti-  
schen oder naturwissenschaftlichen Recherche-Arbeiten. Die Stiftung der  
Sparkasse stellte hierfür attraktive Geldpreise zur Verfügung.

Stiftungsvorstand Uwe Klauer freute sich über das Engagement der  
Schüler\*innen, die Vielfalt und die Kreativität der eingereichten Arbeiten. Er  
schätzte die Zusammenarbeit mit dem Gymnasium Michelstadt und mit den  
anderen Schulen des Odenwaldkreises. Seit 48 Jahren beraten diese im  
Pädagogischen Beirat erfolgreich die Sparkasse Odenwaldkreis. Dieser liefert  
die Anregungen, über welche Maßnahmen, Veranstaltungen und Förderpreise,  
die pädagogische Arbeit mit jungen Menschen unterstützt werden können.

"Ein solcher Förderpreis ist nur dann erfolgreich, wenn die Einrichtung Schule  
in sich stimmig ist. Und wenn motivierende Lehrende dahinterstehen. Dies zeigt  
die Prämierung auf. Die Werke der Schüler\*innen, auf diesem hohen Niveau,  
begeistern mich.", sagte Uwe Klauer.

Schulleiter Richard Knapp und der Erste Stadtrat Roger Tietz dankten den  
Preisträger\*innen für ihre engagierten Leistungen und der Sparkasse für die  
Förderung. Sie begrüßten solche besonderen Wettbewerbe, in denen  
Schüler\*innen aus dem Odenwaldkreis über den Schulalltag hinaus zeigen,  
welche Vielfalt und Kreativität und welches Engagement in ihnen steckt.

"Junge Menschen haben heute andere Visionen als vor 10 Jahren, weil sie sich  
auch mit sich immer schneller verändernden Realitäten auseinander zu setzen  
haben. Ich danke den Schüler\*innen des Gymnasiums Michelstadt, die sich  
immer wieder mit Courage und Haltung für gute Dinge und für gesellschaft-  
lichen Zusammenhalt einsetzen. Und ich danke der Stiftung der Sparkasse  
Odenwaldkreis für ihr tolles Engagement für unsere Jugend", so Richard  
Knapp.

Der 19. Förderpreis "Realität und Vision" war eingebettet in das 200-Jährige  
Jubiläum des Gymnasiums. Acht Geldpreise wurden verteilt, davon zwei  
Jubiläumspreise. Jedem Preisträger war ein Laudator zugeordnet, die indivi-  
duell die Arbeiten der Prämierten vorstellten.

Die diesjährige Förderpreisgewinnerin der Kategorie Einzel heißt Sara Weber.  
Die Schülerin stellte mit Liebe zum Detail ein Modell vor, wie sie sich einen  
Treffpunkt vorstellt, in welchem Jugendliche sich wohl fühlen. Sie sieht diesen  
auch als Anregung zur Stadtentwicklung in Michelstadt.

Zwei zweite Plätze wurden vergeben. Die beiden Mittelstufen-Schülerinnen  
Lucie Seelig und Bente Wessinger beeindruckten mit ihrem selbst erstellten  
Buch "Weltreise" mit Hilfe der sogenannten Greenscreen-Technik. Und Muriel  
Volk wurde für ihr ebenfalls selbst entworfenes Modell eines Jugendtreffs aus-  
gezeichnet.

Drei dritte Plätze wurden vergeben. Emma Körbitz drehte mit Schülern und  
Lehrern einen Podcast über den Schulalltag. Alina Kuhn nahm sich ebenfalls  
des Themas "Idee eines Jugendtreffs" an. Und Emily Bechtold thematisierte mit  
ihrem Buchprojekt "Augen auf" Gewalt gegen Frauen.

Die beiden Jubiläumspreise wurden an die Schülerversammlung des Gymnasiums  
Michelstadt und eine AG um Lehrer Lars Weyrauch vergeben. Die  
Schülerversammlung kümmert sich weit über ihre Regelaufgaben hinaus um die  
Belange der Schülerinnen und Schüler. Für ihr herausragendes Engagement  
erhielt die stellvertretende Schulsprecherin Vianne Rasmussen eine separate  
Auszeichnung. Und die Gruppe um Lars Weyrauch programmierte mit Hilfe  
von "Locandy" einen interaktiven Bienenlehrpfad in Michelstadt.

Musikalisch wurde die Veranstaltung von Chris Walther und Luisa Ninger  
("Chris and friend") umrahmt.



Strahlende Gesichter gab es bei der Preisverleihung: Schulleiter Richard  
Knapp (links) und der Stv. Vorstandsvorsitzende Uwe Klauer (dritter von  
rechts) freuen sich mit Emma Körbitz, Bente Wessinger, Lucie Seelig, Emily  
Bechtold, Vianne Rasmussen und Lars Weyrauch über ihre  
Auszeichnungen. Foto: Nicole Kelbert-Gerbig, Sparkasse

# DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

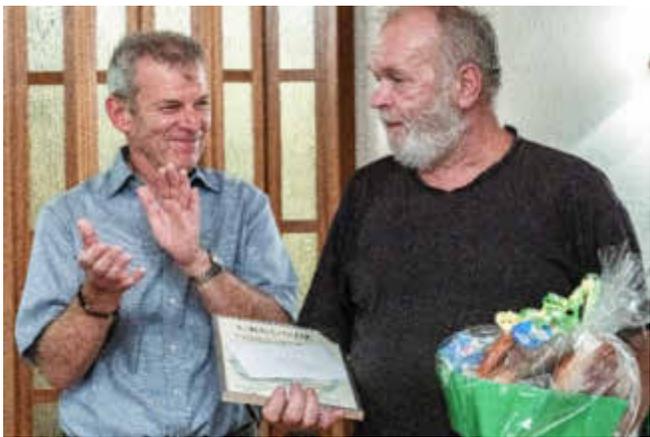
*Anzeige*

## Stets das Beste geben für Kunden und Mitarbeiter Muntermann Jubiläumsfeier zu Ehren von Günter Fässler

**Fränkisch-Crumbach.** Die Muntermann Bau GmbH aus Fränkisch-Crumbach ist ein seit Jahrzehnten in der Region fest verankertes Bauunternehmen mit einer mittelständisch familiären Unternehmens- und Wertekultur sowie einem vielfältigen Leistungsangebot. „Werte wie Vertrauen, Respekt und Ehrlichkeit sind für uns nicht nur in der Kundenbeziehung, sondern auch in der Zusammenarbeit mit unseren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen von zentraler Bedeutung“, sagt Geschäftsführer Heinz Muntermann zur Eröffnung der Betriebsfeier Ende September zu Ehren von Günter Fässler, der seit Juli 2003 bei Muntermann als Baumaschinenführer und LKW-Fahrer arbeitet.

Der Betriebsfeier am Abend ging ein Tagesausflug aller Muntermann MitarbeiterInnen nach Wiesbaden und an den Rhein voraus. In Wiesbaden besichtigten die „Muntermänner“ das Werk der Sopro Bauchemie (vormals Dyckerhoff). „Ein Unternehmen, das sich vom staubigen Zementwerk zu einem europaweit agierenden Chemieunternehmen mit Schwerpunkt ‚Fliesenverlegeprodukte‘ spezialisiert hat“, so Heinz Muntermann wörtlich. Noch vor der Ehrung von Günter Fässler verabschiedete die Geschäftsführung offiziell Bruno Vetter, der nach mehr als 45 Jahren (davon 23 bei Muntermann) im Bauberuf seit September Rentner ist. Offiziell begrüßt und vorgestellt in der geselligen Runde wurde auch Lukas Pfeifer aus Eberbach, der seit August in dem Crumbacher Unternehmen eine Ausbildung zum Maurer macht. Im Vorfeld seiner Ausbildung hatte der gelernte Bauzeichner schon mehrere Praktika bei Muntermann absolviert. Und weil ihm das Arbeiten an der frischen Luft und das Maurerhandwerk Freude macht, hat er sich für die Maurerlehre entschieden. Vorgestellt wurde auch Patrick Just aus Beerfurth, der zurzeit ein Praktikum im Betrieb absolviert und zukünftig das Team verstärken soll.

Der Höhepunkt des Betriebsfestes im Hohenstein in Ober-Kainsbach waren die Glückwünsche und die Auszeichnung für Günter Fässler. „Seit nunmehr 20 Jahren ist Günter mit seinen vielfältigen Kompetenzen überall in unserem Unternehmen einsetzbar und für unser Team eine produktive Bereicherung“, sagt Heinz Muntermann in seiner Laudatio auf den Jubilar. Neben einem Präsentkorb und einer Jubiläums-Gratifikation überreichte Heinz Muntermann seinem Mitarbeiter eine Urkunde der Innung des Bauhandwerks. Danach ging es in den geselligen und genussreichen Teil über mit einem fantastischen Buffet, das keine Wünsche offenließ.



*v. l. Heinz Muntermann Geschäftsführer der Muntermann Bau GmbH applaudiert seinem Mitarbeiter Günter Fässler zum 20-Jährigen Jubiläum*  
Text/ Foto © Dieter Preuss

Großer Geschmack zum kleinen Preis.  
**Sonderangebote**  
vom 16.10. - 21.10.2023



**Kasseler Rücken mager**  
Goldgelb geräuchert, zart im Biss 1.000 g **10,49 €**

**Schnitzel a. d. Schweineoberschale**  
Ob mit oder ohne Soße, schmeckt immer gut. 1.000 g **10,49 €**

**Mettenden, roh geräuchert**  
Zum Eintopf oder roh genießen. Stück **1,35 €**

**Frischwurst-Aufschnitt**  
Vielfach sortiert. 100 g **1,19 €**

**Bockwürstchen**  
Zart und knackig, so sollen sie sein. 100 g **1,09 €**

**Käse-Kräuter-Fleischwurst**  
Mit dem kräftigen Geschmack nach Käse und Kräutern. 100 g **1,25 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. -Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)

DE HE-10145 EG

**Friedensstifter**  
Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!  
Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(3 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, ggf. abwärtsbewertet Mobilfunktarif)



[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

# UND WAS MACHEN WIR JETZT?



**Ihr kostenloses Reisemagazin für die Region Nürnberg**  
Tipps. Sehenswertes. Events.



**QR-Code scannen und kostenloses Reisemagazin herunterladen.**  
[www.TreffpunktDeutschland.de/willkommen-nuernberg](http://www.TreffpunktDeutschland.de/willkommen-nuernberg)

Treffpunkt Deutschland



**DG-Wohnung in Nd.-Kainsbach zu vermieten**, 110 qm, 5 Zi., Küche, Bad, Keller, Garten, 700 € KM + NK. Zuschriften unter Chiffre 19003698 an den Verlag.

**Gärfässer/Weinfässer von Graf + Speidel**, 30/60 Ltr. mit Gärspund + Auslaufhahn, 30 Ltr. 25.- € u. 60 Ltr. 35 €. Tel. 06061-72116

**Haus in Lützelbach zu verkaufen.** Vorderhaus mit Hinterhaus, Hof und Garten. Grundst. 634 qm. Bei Interesse bitte Tel. 06165 38107. AB

**Suche Bauernhof, Aussiedlerhof, Reiterhof** zum Kauf mit mindestens 3 ha Wiese/ Ackerfläche. Region: Odenwald, Bergstraße, Pfalz Tel. 0176-29070765

**Wohnung in Hirschhorn gesucht.** 3- bis 4-Zimmer mit Balkon/Garten an Angestellte im unbefristeten Beschäft.verhältnis im öffentl. Dienst, NR mit Tochter. Tel. 0176-84774974

**Suche von privat 2-Zimmer-Whg.** mit Balkon, Parterre oder 1. Stock, in Erbach/Michelstadt und Umgebung. Bin Rentnerin mit gesichertem Einkommen und Hauskatze. Tel. 06062-9197310

**RENOVIERUNG WOHNUNG HAUS!** Fachmann sucht Nebenbeschäftigung Streichen Tapezieren Laminat Holzarbeiten Balkon Terrasse Wintergärten Garage Fliesenverl. Tel. 016092093465

**MASSAGE - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE**  
Freundliche Grüße Lena  
Telefon: 0179 - 59 32 631

**Suche zuverlässige Haushaltshilfe** für privaten Haushalt in Michelstadt, ca. 8-10 Stunden pro Woche auf 520,-€-Basis, nähere Informationen telefonisch unter 06061-94 44 0

**Reste aus Haushaltsauflösung!** Rai-Breitenbach. Farben, Lacke u. Verdünnung zur nachhaltigen Lösung bleicher u. mittelschwerer Probleme. Gartengeräte lang- u. kurzstielig zur Einarbeitung organischer Masse zwecks Anglerwurmvermehrung. Unzählige LPs mit Volksmusik u. Jodelkonzerten, ideal zur Abwehr Extraterrestrischer Übernahme. Vielen Dank den zahlreichen Helfern!!!

**Suche Mofas + Mopeds** ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape und auch Roller. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

**Ich suche ein eingezäuntes Grundstück**, 500qm o. größer, für Welpenspielstunden u.ä. im Großraum Modautal. Kauf oder Pacht, Ortsrandlage Tel. 0179-3929722

**Fahrbarer auf Edelstahlplatte montierter Wurstkessel** s.g. Zustand VHB 450,-€; Profi Rudergerät VHB 150,-€; Damenfahrrad 26, wurde total überholt, Rechn. liegt vor 200,-€ Tel. 0176-43340661

**Wir (8 gr Pfoten)** suchen für unser Herrchen 64J, 1,82, m, 95kg, fittes Frauchen. Herrchen betr berufl Junges (14+) u Mädls. Herrchen ist ehrlich und liebevoll m Ecken u. Kanten ohne Anh. Tel. 06275/9196811 n 19.00 Uhr Trau dich!

**Kleines, gemütliches EFH in Schöllnbach** in gute handwerkliche Hände abzugeben. Bj. 1967, 69 qm Wfl., 901 qm Grdst. (Hanglange), Ölheizung + Holzofen, von Privat zu verkaufen! Preis 210.000,- (VHS) zu erfragen unter 06267-928949

**Suche einf Wohng** ca 600qm event m Garten rd 40km um HD gerne auf Bauern od Pferdehof bin Anf 60, m, alleinst m Hund berufst öffentl dienst Miete bis 500€ helfe auch gerne mal aus. Tel. 01602383126 od SMS kein Whatsapp

**5-köpfige Familie sucht dringend** Haus zur Miete o. Mietkauf im Odenwaldkreis. Gesucht werden 5 - 7 Zimmer, mit Hof, Scheune o. Doppelgarage. Gerne Holzofen, Heizung. Preis zwischen 600.- bis 800.- € KM. Bitte Alles anbieten, auch renovierungsbedürftig. Kontakt unter 0171-1478430

**Wir suchen einen Gärtnerhelfer** in Teilzeit/Minijob-Basis. Deutschkenntnisse und Führerschein ist von Vorteil. Mobil: 0162-4958387

**Barankauf von Schrott und Schrottfahrzeugen**  
mit  
Verwertungsnachweis  
Ersatzteilverkauf  
Autoverwertung  
Schlauch  
Tel. 01 72/6 33 45 89

**Doppelbett, massiv, hell**, B 180 L 200, 2 Lattenroste, 2 Nachtschr., 1 Matratze, gut erhalten, 100.- € VHB; 1 Schuhschr. f. 14 P. Schuhe, 2 Schubladen, H 100 B 90 T 33, Pr. 30.- €. Tel. 06062-4437, Erbach

**Reste aus Haushaltsauflösung!** Rai-Breitenbach. Fein gewebte Orientteppiche als diskrete Verpackung für unförmige und meist feuchter Masse. Große Krautöpfe vornehmlich als Betonschalung für spätere Unterwasserlandschaften. Versch. Werkzeuge, insbesondere geeignet zur Portionierung, meist Frauen gerecht, handlicher Stücke. Vielen Dank den zahlreichen Helfern!!!

**Kaufe Werkzeuge und Maschinen** von A-Z. Egal ob gebraucht, alt oder neu. Wie z.B. Gartenfräsen, Bandsägen, Dickenhobel, Zimmereimaschinen, Fräsmaschinen, Schleifmaschinen, Kreissägen, Bohrmaschinen, Flexen, Hämmer, Schraubzwingen, Zangen, Schraubenschlüssel, Motorsägen usw. Auch ganze Hobby Werkstätten. Die Bezahlung erfolgt direkt. Herr Opfermann 01713033635

**Welche pädagogische oder therapeutische Einrichtung** sucht einen "Best-Ager" für Werk/Projektarbeiten, Betreuung und Haushandwerk. Von Beruf bin ich Erzieher u. Schreiner (68Jahre, fit, gesund, sportl., belastbar). Biete viel Kreativität, Musik u. Gestaltung. Langj. Berufserf. in der Kinder u. Jugendhilfe, Behind.hilfe, Arbeitstherap. u. Handwerk. Ich suche eine Halbtagsanstellung. Tel. 0160/3512797

**Neue Baffin Kältestiefel**, neuwertige Matratze, Cannon Powershot A-80, Esoterische Bücher, hochwertiges Buchenregal, Arbeitsliege Oak Tree, Computer PC Pro 6300, Wintermantel Merino 6502 PariBoys CE Kompressor, Tel. 0151-24108118

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten  
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Gartenarbeiten aller Art**  
Baum-Hecke-Rasen-Wurzel-Pflege  
**01525 - 8425826**  
Jens Schudera

**Jetzt aktuell Baum- und Heckenschnitt**  
Wir haben gutes Werkzeug dafür!

**Eisen-Treusch, Bismarckstr. 16, 64385 Reichelsheim**  
Tel. 06164-1365, www.eisentreusch.de, info@eisentreusch.de

**Numismatiker sucht Münzen aller Art**

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

**0151 688 39 338**

**Sonntag, den 15.10.2023 von 11-16 Uhr**  
**Rodensteiner Fashionmarkt meets Hofflohmarkt**

Unter den Motto "Crumbach öffnet seine Höfe" werden am Sonntag, den 15.10. über 40 Hofflohmärkte in Fränkisch-Crumbach stattfinden. Hier gibt es alles mögliche für den kleinen Preis zu erwerben: Möbel, Antikes, Haushaltswaren, Schmuck, Kleidung für groß und klein sowie Spielzeug u.v.m.!

Die Straßenkarte sowie die genauen Angaben welche tollen Angebote es unter welcher Adresse gibt, findet ihr unter [rodensteinerfashionmarkt.de/aktuelles](http://rodensteinerfashionmarkt.de/aktuelles)

Wir wünschen Euch ganz viel Spaß,  
*Eure Girls vom Rodensteiner Fashionmarkt*

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA C++

Weitere Stellen finden Sie online

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

**SIGNAL IDUNA**  
füreinander da

Mitarbeitende im Innendienst (m/w/d) auf 520 Euro Basis gesucht.

Bezirksdirektion Bernd Sandtner  
Allee 1 a, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon 06164 642050, bernd.sandtner@signal-iduna.net

Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

Wir suchen Sie!

Die Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) plant und organisiert den öffentlichen Personennahverkehr im Odenwaldkreis.

Für unseren Geschäftsbereich Nahverkehr im Bahnhof Michelstadt suchen wir ab sofort eine\*n

Referent\*in (m/w/d)  
Mobilitätsmanagement

Weitere Informationen finden Sie online unter [www.odenwaldmobil.de/jobs](https://www.odenwaldmobil.de/jobs) oder direkt über den QR-Code.

Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH  
Bahnhof | Hulster Str. 2  
64720 Michelstadt

Der Weg ist das Ziel

Wir sind eine Einrichtung für chronisch mehrfach abhängige Menschen der Eingliederungshilfe und suchen ab sofort eine

Pflegefachkraft oder Pädagogische Fachkraft

für die Betreuung unserer Bewohner  
m/w/d  
im Früh- und Spätdienst

Wir bieten:

- TVÖD vergleichbare Gehälter und Zulagen
- Jahressonderzahlung
- Kinderbetreuungszuschuss
- Supervision

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bitte keine Originale zuschicken, diese können nicht zurückgesendet werden.

Vita GmbH - Ulrike Walther, Einrichtungsleitung  
In der Klinge 5, 64711 Erbach  
Gerne auch per Mail an: [Bewerbung@cma-odenwald.de](mailto:Bewerbung@cma-odenwald.de)



Zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung suchen wir folgende Mitarbeiter:

- **Küchen- und Spülhilfe (m/w/d)  
Voll- oder Teilzeit**

mit der Bereitschaft zum Feiertags- und Wochenenddienst.

Bewerbungen bitte an:

BURGHOF - DAS HOTEL

M & H Betriebs-GmbH  
Burghof 16, 64753 Brombachtal, Telefon 06063 / 58996200  
[www.burghof-hotel.de](http://www.burghof-hotel.de) · [info@burghof-hotel.de](mailto:info@burghof-hotel.de)

Foto: Ch. Krackhardt

Ein Zuhause für die Ausgestoßenen

Ihre Spende gibt Ihnen eine Chance.

Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Ab sofort:  
Wir möchten unser Team verstärken und suchen interessierte Mitarbeiter als

**Maurer (m/w/d)**  
sowie  
**Bauhelfer (m/w/d)**

Das Aufgabengebiet umfasst neben den Maurerarbeiten auch den Stahlbetonbau sowie die Herstellung von Außenanlagen.  
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung an Heinz Muntermann.

**DIPL.-ING. HEINZ GmbH**  
**MUNTERMANN**

Brunnenweg 8 • 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 06164-13 26 • Fax: 06164-2322  
www.muntermann.de

Bauunternehmung • Betonwerksteine  
Fliesenfachgeschäft • Grabmale

Aus Tradition stets besser.

**HIER** könnte Ihre Anzeige stehen

**Eckhardt** **JOBANZEIGE**

Wir suchen **m w d**

**LKW-Fahrer/in (Nahverkehr)**

Eigener LKW & moderner Fuhrpark.

**Wir bieten:**  
sehr gute Bezahlung

- Grundgehalt 3.400 Euro/mtl. brutto
- Spesen
- Trinkgeld
- Provision
- Tankgutschein
- sicherer Arbeitsplatz
- Arbeitskleidung
- freundliches Team
- abwechslungsreich
- anspruchsvoll
- Kundenkontakt

Du hast noch kein LKW Führerschein?  
Wir übernehmen gerne die Kosten!

Bewerbungen bitte an: [jobs@eckhardt.de](mailto:jobs@eckhardt.de)  
oder via [eckhardt.de/jobs](http://eckhardt.de/jobs)

**KIKERIKI THEATER**  
Watzmänner

KULT-COMEDY AUS HESSEN!

17.10.2023 / 19:30 UHR / ERBACH / WERNER-BORCHERS-HALLE  
Tickets & Infos: Tourist-Info Erbach, bei allen bekannten VVK-Stellen und unter [www.star-concerts.de](http://www.star-concerts.de)

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Neue Heizungsanlage?**  
Ob Alt- oder Neubau, wir erstellen professionelle Heizlastberechnungen nach DIN EN 12831 und Kühllastberechnungen nach VDI 2078

Herstellerunabhängige Beratung und Planung!

**TEGA-Plan GmbH** [www.tega-plan.de](http://www.tega-plan.de)  
Erbacher Str. 45 - 64756 Mossautal 06062 266211

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein, Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** **0170 - 525 45 21**

Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?  
Wir helfen Ihnen gerne!

Eine Bank in Sachen Immobilien.

Volksbank Immobilien GmbH  
Die Unternehmen der  
 Volksbank Odenwald

Telefon 06061/701-4280  
[www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

**HOPALA**



Bücher  
Geschenke  
Spiele

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag 09:00-12:30 Uhr 15:00-18:00 Uhr  
Samstag 09:00-12:30 Uhr

Darmstädter Str. 11, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 06164 3785  
Mail: [hopalabuchundspiel@gmx.de](mailto:hopalabuchundspiel@gmx.de)

Anzeigenannahmestelle für die  
Fränkisch Crumbacher Nachrichten



Anzeige

### Tier der Woche

#### WILLY

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für WILLY.

Hier kommt Willy, 10 Jahre alt und ein großer Menschenfreund! Willy schmust mit jedem, der auf den Hof vom Tierheim kommt und will am liebsten ständig Gassi gehen und die



Welt erkunden. Willy wurde nach ein paar Tagen bei Tiere in Not Odenwald vermittelt, wo er aber zweimal geschnappt hatte und nach 1 Woche war er wieder zurück. Vermutlich kommt Willy mit neuen Situationen nicht gut zurecht und braucht eine Weile, um sich zu sortieren. Zudem fehlen Willy Umwelt Erfahrungen wie z.B. Auto fahren. Der ansonsten liebe und fröhliche Kerl hat ein eigenes, warmes Zuhause verdient, denn aus seinem vorigen Leben sind keine Verhaltensauffälligkeiten bekannt. Auch beim Tierarzt ist Willy sehr brav. Vielleicht gibt es ja Menschen, die nicht gleich zu viel erwarten, denn Willy hängt nach einer Weile sehr an seiner Bezugsperson. Und dann klappt sicher auch der Alltag. Wer gibt dem fröhlichen Cocker Mann einen Platz an seiner Seite für den Rest seines Lebens?

Wenn Sie einmal WILLY kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.

**IDEAL**  **Bad**

Wasser Wärme Wohlgefühl



Mehr Komfort durch Barrierefreiheit

Setzen Sie auf unsere Erfahrung mit barrierefreien Bädern mit hohem Nutzungskomfort für Sie und Senioren und Menschen mit Bewegungseinschränkungen. Förderungsmöglichkeiten auf Nachfrage.

IDEAL Bad · [www.ideal-bad.de](http://www.ideal-bad.de) · 06161 512

**EIN LEBEN  
VERÄNDERN!**

Mit einer Patenschaft  
können Sie Gewalt an  
Mädchen bekämpfen.



„WERDEN  
SIE PATE!“

Plan International Deutschland e.V.  
[www.plan.de](http://www.plan.de)



Gibt Kindern eine Chance

**Macht Krach.**



**Macht Hoffnung.**

**Brot  
für die Welt**

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**

Artgerechte Ernährung  
von Hunden und Katzen

Odenwälder  
**Futtershop**

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-14 Uhr, Do geschlossen

- BARF gewolft
- BARF gewürfelt
- BARF Menüs
- Beratung über BARF
- Beratung bei Allergien/Unverträglichkeiten
- Beratung bei Umstellung auf BARF



[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**BARF-Frostfleisch**  
über 130 Sorten am Lager  
Öle - Mineralien - Kräuter